

# башыкаўшычына

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

Цана гэтага нумару 20 п. фэн.

№ 24 (27)

11 ліпеня 1948 г.

ГОД ВЫДАННЯ 2

## ДА НАЙВЫШЭЙШАГА ПУНКТУ КРЫЗІСУ

### БЕЛГРАД

Белград (паводля ДЭНА-Рэйтар). Як трапіна выказалася адна аўстрыйская афіцыйная асоба, увага цэлага сьвету прыкутая цяпер да двух пунктаў: Бэрлін і Белград. У Белградзе асуджаныя камінформам кіраўнікі адбываюць частыя паседжаньні, а «народныя масы» усяляк дэманструюць сваю адданасьць ім і асабліва маршалу Тыто. ЦК югаслаўскае кампартыі запрасіў усе кампартыі, бяз увагі на іхнюю прыналежнасьць да камінформу, на 5-ты зьезд кампартыі Югаславіі на 21 ліпеня. У вадмысловым камунікаце ЦК кампартыі Югаславіі адкінуў усе абвінавачаньні камінформу, асабліва такіх, як «абарону кулацтва», «зраду марксызму-ленінізму», «нацыяналізм» і г. д. Выбарнасьці, «крытыкі й самакрытыкі» у югаслаўскай кампартыі, паводля камунікату, ня менш, як у савецкай. Не югаслаўская патаёмная паліцыя сачыла савецкіх прадстаўнікоў, а савецкая патаёмная агентура спрабавала апанаваць Югаславію. — 15 000 сяброў югаслаўскага «народнага фронту» зьвярнуліся з тэлеграмаю да Сталіна з просьбай ужыць усё, што ў ягонай моцы, каб абараніць Югаславію, ейную кампартыю й ейны ЦК ад «неабгрунтаваных абвінавачваньняў». Верная дачка Масквы Альбанія адклікала ўсе свае ўмовы зь Югаславіяй і загадала ўсім югаслаўскім спецыялістам у 24 гадзіны пакінуць край, вінавацчы Югаславію ў намаганьні «каленізаваць» Альбанію. Югаславія войстра запрастэставала. Альбанія спыніла таксама пастачаньні нафты Югаславіі. Іншыя усходняэўрапейскія краі, падзяляючы асуджэньне камінформам югаслаўскае кампартыі, падтрымваюць аднак культурныя дачыненьні зь Югаславіяй (Баўгарыя, Вугоршчына). Сядзіба камінформу перанесеная зь Белграду ў Румынію, у Букарэшт, дзе ўжо й выйшаў чародны нумар органа камінформу з пастановай яго пра Югаславію. — Маюць аднавіцца перапыненьні брытанска-югаслаўскія гандлёвыя перамовы. Амэрыка мае адблекаваць югаслаўскае золата пры ўмове адшкадаваньня за страты амэрыканскіх грамадзянаў у выніку праведзенай у Югаславіі нацыяналізацыі (аб гэтую-ж умову й зацяліся былі гандлёвыя перамовы ў Лёндане). Аднак запярэчваецца, быццам Тыто згадзіўся на адступленьне Трыесту Італіі ў замену на памогу ў межах пляну Маршала. Югаславія запярэчвае чуткі пра абвешчаньне ў ёй ваеннага стану, пра нутраньня сутычкі, пра стараньні зблізіцца з захадам і падчыркае сваю вярнасьць камунізму, Сталіну й СССР, сумняваючы ўсё гэта зь няпрыняцьцем пастановаў камінформу.

### АПОШНІМ ЧАСАМ

\* Паводля папярэдніх вестак аб выбарах у фінскі парлямэнт (бязь 2-х акругаў), «народныя дэмакраты» (камуністыя) апынуліся аж на трэцім месцы, страціўшы шмат галасоў і месцаў у парлямэнце (захоўваюць тым часам 38 месцаў). На першым месцы — аграрная партыя (56 м.), на другім — сацыял-дэмакраты (55 м.).

\* ЗША спынілі пастачаньні ў парадку пляну Маршала ў Францыю, Швэдыю, Вялікабрытанію й Бэльгію, бо гэтыя краі яшчэ не падпісалі двубаковых умоваў з ЗША, хоць ужо й прынялі іх. Швайцарыя й Партугалія яшчэ не прынялі ніякіх пастановаў што да падобных умоваў.

\* ЗША, Вялікабрытанія й Францыя падрыхтавалі ў Лёндане вострую ноту пратэсту саветам супраць блёкады Бэрліну.

\* Пасярэднік у палестынскім канфлікце, граф Бэрнадот, пасля адкінуцьця ягоных мірных прапановаў і Арабамі і Ізраэлем, наведваў Каіро й падаўся ў Тэль-Авіву, спадзяючыся дамагчыся прынамся працягу стану замір'я ў Палестыне.

\* Бэрлінскі магістрат і гарадзкі парлямэнт пераслалі ЗН ноту ў справе сучаснага палажэньня Бэрліну. Пасьля адмовы Даніі, нота пераслапаная праз пасярэдніцтва іншага, неназванага гаспадарства. Таксама перасланы ліст у Бэрлінскую Кантрольную Раду.

\* Брытанскія ўлады забаранілі сваім жаўнерам адпускі з Бэрліну.

\* Паветранае забясьпечаньне харчамі Бэрліну каштуе Брытанцам каля 6 000 фунтаў стэрлінгаў штодня.

\* Камуністычная партыя Трыесту расшчапілася на прыхільнікаў Тыто й прыхільнікаў камінформу.

\* Ужываюцца захады да забясьпечаньня паветранага калідору на Бэрлін, дзе саветы спрабуюць вывешваць загараджальныя балёны.

\* Швайцарская камуністычная партыя адзіная з усіх кампартыяў салідаравалася з кампартыяй Югаславіі й выступіла супраць выключэньня яе з камінформу. Партыя гэтая ўжо ад 1946 г. у няласцы ў Масквы.

### ЗАСТУПНІК СЛАВАКОУ І УСІХ ЭМІГРАНТАУ

З колаў Славацкага Каардынацыйнага Камітэту мы атрымалі наступную вестку:

Надочны прыбыў у Нямеччыну Я. Даст. Флёрыян С. Білі, Галоўны Сакратар Задзіночаньня Славацкіх Каталікоў у ЗША.

Я. Даст. наведваў дасюль шмат цэнтраў усходніх уцэкачоў. Ягоная сядзіба ў часе бытаваньня ў Нямеччыне — Мюнхен. Я. Даст., як адмысловы дэлегат ІСВС і ІРО — ня толькі вартаснае падтрыманьне для славацкае нацыі, але й вялікая надзея ўсіх палітычных эмігрантаў і ДП.

### БЭРЛІН

Бэрлін (паводля ДЭНА). У цэнтры бэрлінскіх падзеяў апошняга часу стаялі перамовы чатырох пра транспарты стан, вынік якіх, чаканы з напружаньнем, выклікаў вялікае рашчараваньне, паколькі палажэньне засталася бязь зьменаў. Уважаецца, што бэрлінскі крызіс дасягае свайго найвышэйшага пункту, і наступны крок — зварот трох заходніх урадаў да СССР. — У заходніх сэктарах праводзіцца яшчэ больш завой-странья абмежаваньні ў ужываньні электрычнага току, а таксама абмежаваньні руху гарадзкіх чыгунак «С-Бан» і «У-Бан». На «паветраным мосьце» да Бэрліну — узмоцнены рух самалётаў (на працягу апошніх 24 гадзінаў прыземлілася ў Бэрліне 418 амэрыканскіх самалётаў, зь іх 58 чатырохматорных, і 189 брытанскіх, зь іх 72 чатырохматорных). Чыгуначнікі выказалі жаданьне памагчы ў рамоньце шляхоў, які, паводля савецкіх цьверджаньняў, быццам-бы затрымвае адкрыцьцё руху на Бэрлін. Адзін іхны прадстаўнік трапіна заявіў, што «вэтократыя» аднае акупацыйнае дзяржавы пера-шкаджае дэмакратычнаму адзінству саюзнікаў. — Адзінае адпужаньне — зьняцьце саветамі забароны паштовага абмену з заходнімі зонамі. Пасьля заявы Сакалоўскага ў вадозьве, падмацаванай афіцыйнай заявай палкоўніка Калініна аб «нейсаваньні» бэрлінскае камандантуры, саветы зусім не бяруць удзелу ў дзейнасьці яе. — Вугальне ськідаецца ў Бэрліне на парашутах цэлы дзень і грузіцца ўначы. Як заявіў амэрыканскі губэрнатар ген. Клей, паветранае забясьпечаньне Бэрліну харчамі можа трываць і колькі год, як трывала ў часе апошнія вайны падобнае забясьпечаньне Кітаю зь Індыі.

### ПАСТАНОВА

#### Сэсіі Рады Беларускае Народнае Рэспублікі У СПРАВЕ БЕЛАРУСКАЕ НУТРАНОЕ ПАЛІТЫКІ

Разумеючы ўсю цяжкасьць сьняньняшняга нацыянальна-палітычнага палажэньня беларускага народу, Рада Беларускае Народнае Рэспублікі ўважае за патрэбнае даць беларускім грамадзка-палітычным дзейнікам наступныя кіраўнічыя лініі беларускае нутранае палітыкі:

#### I.

1. У дзялянцы ідэялёгічнай: будаваць усю нашу нацыянальную працу на аснове тэй маральна-этычнай і культурнай спадчыны беларускага народу, якая карысна выразае нас сьняня з усеагульнага ідэяна-этычнага крызісу ў Эўропе. У гэтым — крыніца нашае сілы й адзінай дарога да канчальнага разьнявольеньня беларускага духу, якое павінна папярэдзіць палітычнае вызваленьне нашага народу.

2. У дзялянцы палітычнай: кажны Беларус, сьведомы нашых ідэяна-палітычных мэтаў, павінен разумець канечнасьць нацыянальнай мабілізацыі й актывізацыі ўсіх творчых сілаў нацыі на змаганьне за ўжыцьцёўленьне незалежніцкіх ідэяў праз беспасярэдняе ходаньне й шырокую разьсясьняльную й інфармацыйную працу сярод нашых масаў, дзе-б яны ня былі, праз жывое слова, Беларускаю прэсу й папулярную літаратуру.

3. У дзялянцы рэлігійнай: у васнове нашае рэлігійнае паставы ляжыць прынцып поўнае рэлігійнае талеранцыі й імкненьне да нацыянальна-рэлігійнага асьведамленьня вернікаў. Дзеся гэтага нутраная палітыка Б. Н. Р. павінна імкнуцца: а) да поўнае рэалізацыі Аўтакефаліі Беларускае Праваслаўнае Царквы й б) да ўстанаўленьня беларускае самастойнае каталіцкае герархіі.

#### II.

1. Рада Беларускае Народнай Рэспублікі сьцьвярджае, што дзейнасьць усіх зарубежніцкіх угрупаваньняў, задзіночаных і ўзначаленых Радаславам Астроўскім пад фэйрмай Беларускае Цэнтральнае Рады, становіць дзейнасьць агентурнага характару, якая кіруецца вылучнай думкай шкоджаньня беларускаму нацыянальна-вызвольнаму руху.

2. Рада Беларускае Народнае Рэспублікі трымаецца пагляду, што канечна трэба перайсьці ад абароны перад зарубежніцтвам да станаўкога канцэнтрычнага наступу, пераймаючы ініцыятыву змаганьня з варожай агентурай у свае собскія рукі.

3. Рада Беларускае Народнае Рэспублікі ўважае за найлепшы спосаб змаганьня з зарубежніцтвам шырокае выясьненьне й дэмакаваньне перад беларускім грамадствам шкодных для беларускага народу мэтаў зарубежніцтва й недапушчальнасьці ўжываньня ім спосабаў у змаганьні.

4. Рада Беларускае Народнае Рэспублікі заклікае ў змаганьні з зарубежніцтвам ў ніякім выпадку не паслугоўвацца мэтадамі пашквіляў і лаянкі, а захоўваць поўную этыку й нацыянальную годнасьць.

Рада Беларускае Народнае Рэспублікі.

### АД РЭДАКЦЫІ

З прычыны фінансавых цяжкасьцяў, выкліканых валютнай рэформай, гэты нумар газэты выходзіць у скарачаным і друкарска-ўшчыльненым выглядзе. Рэдакцыя хоча верыць і спадзявацца, што пры дапамозе добразычлівых чытачоў і іншых нацыянальных дзейнікаў, ёй удалася зноў перамагчы сучасныя нябывалыя цяжкасьці. Адначасна ўсё-ж, усебакова і цвяроза ставячыся да ўсіх выглядаў на будучыню і то найбліжэйшую, хочам папярэдзіць аб зусім магчымых перапынках у выхадзе газэты, далейшым скарачэньні памеру яе, пераходзе на іншую друкарскую форму, больш прымітыўную й менш нам пажаданую (друку латінкай, навет рататарнае выданьне ў рэшце рэштаў). Мы будзем старацца за ўсякую цану ўтрымаць нашу адзіную на ўсю эміграцыю друкаваную беларускую газэту, і яшчэ ды яшчэ раз звяртаемся да ўсіх, каму дорага такое ўтрыманьне, з гарачым заклікам памагчы нам як мага, чым мага й як найбарджэй!

## Простым розумам

Я хачу тут прадставіць практычнае й рэальнае гледзішча Беларуса на нашае эміграцыйнае й арганізацыйнае жыцьцё на чужыне, якое апошнімі часамі пайшло неналежнымі дарогамі. Я не вялікі палітык, каб тут раіць або камусь паказваць дарогу, якой той ці іншы мае йсьці, але хачу выказаць, што я аб гэтым думаю, і такія думкі, спадзяюся, што мае балышыня запраўдных Беларусаў, якія кахаюць над усё Радзіму й жадаюць хуткага аслабаеньня яе ад балышавіцкага гнёту ды поўнае незалежнасьці, за што сьняня змагаюцца й церпяць Беларусы як на Башыкаўшчыне, так і на чужыне.

Ідэя, за якую мы змагаемся й церпім, была выказаная Беларускім Народам 25 Сакавіка 1918 г. Ужо праішло 30 год, а гэты ідэал сьняня актуальны. Ад таго часу вельмі шмат што зьмянілася, таксама зьмянілася блізу цэлае пакаленьне, і гэта трэба ўзяць сьняня на ўвагу, адносячыся да тае даты. Але ня ў гэтым справа. Тут расхадзіцца аб найгоршых з такіх зьменаў, гэта аб сварках розных дзеячоў на чужыне ў імя быццам-бы гонага ідэалу, які яны стараюцца выкарыстаць у меншай ці большай меры для сваіх прыватных інтарэсаў, забываючыся, што мы ўсе на чужыне — малая частка беларускага народу, якая жыве ў скрайняй бядзе, чакаючы на якусь «масавую эміграцыю». І вось, такі Беларусы, пражывышы больш за тры гады ў табары, заўсёды не даўшы і неналежа адзеты, бязь ніякае мэты ў сваім жыцьці, бешчынны, абураны на ўвесь сьвет за ягоньня парадкі, глядзіць на гэтыя сваркі, і думае: «Здаецца, вучоныя й разумныя людзі, называюць сябе прэзыдэнтам, санатарамі й пасламі, а сварацца за тое, чаго няма, як запраўдныя дзеці». Але, як кажуць, хто топіцца, дык і за брытву хопіцца. І чаго-ж гэтыя Беларусы ў Нямеччыне не хапаліся, каб толькі як-небудзь вырвацца з гэных агорклых табараў. Калі зьяўляўся сьвятар праваслаўны, абцяючы, што запісаўшыся праваслаўным і «рускім» хутка можна выехаць у Аргентыну, бо там праваслаўны сынод ад гэтым стараецца, дык пісаліся, але ня ехалі. Калі зьяўляўся прадстаўнік польскі або якісь сьвятар небеларускай арыентацыі, абцяючы, што «Полёнія заграічна» паможа хутка выэміграваць, дык пісаліся Палякамі, але ня ехалі. Навет верылі розным агентам, якія запісвалі ў Аргентыну, бралі за гэта грошы, а пасьля зьмываліся. Дык цяпер абсалютна ня дзіўна, калі гэтыя лёгкаверныя Беларусы на абяцанкі «Прэзыдэнта БНР» ідуць галасавач або выбіраць, ня знаючы, што гэта ўсё безкарыснае, што тут дзесяці ўкрытая нікому нязнаная мэта, што можа вельмі зашкodziць усёй беларускай справе і здэзарыентаваць грамадзтва горай, як тыя сваімі абяцанкамі хутка эміграцыі.

Беларусам, якія сядзяць у табарах, абсалютна не расхадзіцца, ці іхны прадстаўнік будзе выбраны ці пакліканы, галоўна, каб ён здолеў бараніць інтарэсы Беларусаў на чужыне, стараючыся палепшыць іхнае жыцьцё, умагчыміць эміграцыю й г. д. Такім прадстаўніком толькі можа быць Урад БНР із Прэзыдэнтам яе. Ня будзем разьбірацца, ці ён легальны ці паўлегальны, як гэта некаторыя кажуць, але ён належна да сьняняшняга дня бараніць беларускія інтарэсы на чужыне, нідзё ня мае закідаў і рэспэктаваны іншымі народамі. Першы выступіў у вабароне беларускіх правоў па развалі Нямеччыны, калі сп. «прэзыдэнт» БНР, сэнатары й паслы сядзелі ціха, пазашываўшыся, як мышы пад мяцёлкай. Дык паводля іхнае думкі, усе Беларусы павінны былі чакаць тры гады, аж міне небясьпека закіду ім калыбарацыі? Сьядзець із зложанымі рукамі й чакаць, пакуль паважаныя сп. сп. сэнатары й паслы выйдучь кіраваць народам? І гэтыя людзі сьняня арганізуюць выбары на новых прадстаўнікоў. Нашто? — Ясна, каб улезьці самым. Закідаюць, што цяперашнія прадстаўнікі нічога не зрабілі. Дык яны зрабілі-б? Кажны абыв-які вораг упікнуў-бы такому прадстаўніку, слухна ці няслухна, калыбарацыю й гэтым закончыў бы дыскусію што да правоў Беларусаў. Я пэўны, што цяперашніяе кіраўніцтва зрабіла ўсё, што было магчыма, і ніколі не дасягнулі-б гэтага сьняняшняня прэтэндэнты на кіраўнікоў. І тут я хачу папытацца, што гэтыя правадыры зрабілі свайго часу на Вадыкаўшчыне? Прэзыдэнт БНР назначэньскім спосабам склікаў 2-гі Беларускі Кангрэс (ня можна сказаць «Усе», бо ня бы-

## ПА КУТКОХ ЭМІГРАЦЫІ

МІХЕЛЬСДОРФСКАЯ ЧЭХАСЛАВАЧЫНА

27-га чырвеня ў лягеры Міхельсдорф адбываліся перавыбары лягернае адміністрацыі. Перад гэтым ніякае справаздачы аб сваёй працы адміністрацыя лягеру жыхаром не давала, як не рабіла яна гэтага й на працягу цэлага часу свайго панавання.

Выбарчая камісія была прызначаная камандантам лягеру. У склад яе ўвайшлі 3 службоўцы адміністрацыі й 2 іншыя жыхары лягеру. Перад пачаткам працы гэтае камісіі ў склад яе тым-жа адміністрацыйным парадкам былі ўведзеныя яшчэ 2 сябры старое лягернае рады. Няма таму ніякага дзіва, што такая выбарчая камісія на першым-жа сваім паседжанні прыняла, не зважаючы на пратэсты двух сваіх сяброў, што не належалі да адміністрацыі, выбарчую ардынацыю з галасаваннем на адзін сьпіс. Калі гэтае «самае дэмакратычная» ардынацыя была вывешаная ў лягеры, у ІРО Рэгенсбург быў пасланы пісьмовы пратэст із просьбаю адмяніць гэтую ардынацыю й замяніць яе на ардынацыю прапарцыянальную, якая-б адпавядала вымогам запраўдных дэмакратычных выбараў. Аднак, гэты пратэст не памог. Дзіўна, але факт.

З гэтае прычыны сьпіс кандыдатаў у новую лягерную раду злажыла толькі адміністрацыя. Іншыя сваіх сьпісаў выставіць не маглі, хоць яны й былі падрыхтаваны й за кажнага зь пяціх кандыдатаў падпісалася 60 выбаршчыкаў. Галасаваньне мусіла адбывацца толькі на адзін сьпіс. Тады выбарчая камісія без усялякага права ўлучыла ў свой сьпіс кандыдатаў зь пяціх асобаў (а выбіраць трэба было толькі пяць асобаў) шостага кандыдата з другога сьпісу, ад якога дзеля гэтага із 60 патрэбных падпісаў спецыяльнай пісьмовай

### ТРЫ ГАДЫ

У чырвені месяцы сёлета Беларускае Гімназія імя Я. Купалы ў Міхельсдорфе закончыла свой трэйці навучальны год на эміграцыі. Тры гады працы ў нармальных абставінах — гэта невялікі пэрыяд, але ў нашым дыпсіаўскім стане — гэта цэлая падзея. Апошні навучальны год гімназіі прайшоў найбольш нармальна, у тым сэнсе, што колькасць вучняў ладна павялічылася, ад самага пачатку й да канца году працавалі высокакваліфікаваныя настаўніцкія сілы, займаліся поўнасьцю ўсё 8 клясаў і навучальны год закончыўся зь нязначнай колькасьцю другаднікаў.

На пачатку навучальнага 1947/48 г. было ў гімназіі 126 вучняў, зь якіх на працягу году выбыла ў іншыя лягеры й на эміграцыю 20 асобаў. У канцы навучальнага году пераведзена ў старэйшыя клясы з добрымі ў сярэднім адзнакамі 74 вучні, 8 абітурьентаў атрымалі атэстаты сьпеласьці (адна зь іх, Ганчарэнка Галіна, за пахвальнай граматай), 3 матурыстыя гэтага году ўжо студыююць мэдыцыну ў Тубінгенскім унівэрсытэце.

Дык ніякага дзіва, што сход бацькоў вучняў гімназіі ў канцы навучальнага году аднадушна выказаў сваю шчырую ўдзячнасьць дырэктару й пэдагагічнай радзе за іхную пазытыўную й цяжкую працу.

Але тут-жа на гэтым сходзе выявілася, што настаўніцтва нашае ў даволі цяжкім матар'яльным стане, не заўсёды й ня ўвесь штат атрымвае навет мізэрныя іраўскія харчовыя працоўныя дадаткі. Настаўнікі маюць куды менш, як звычайныя лягерныя службоўцы, бо вымушаныя дзяліць міжсобку гэтыя дадаткі.

У будучыні канечна трэба як бацьком, так і лягернай адміністрацыі падумаць аб адпаведным падтрыманні пэдагагічнага персаналу.

Пасьля абмеркаваньня вынікаў працы гімназіі за год на бацькоўскім сходзе, назаўтрае ў нядзелю адбылося ўрачыстае заканчэньне навучальнага году для вучняў.

ло там прадстаўнікоў зь вялікае часткі беларускіх земляў на захадзе і ўсходзе, узялі й «пацвердзілі» ўстаўную грамату 25 Сакавіка 1918 г. Вялікае дасягненьне! Хіба-ж і сьняня, як выбяруць іх на прадстаўнікоў, «пацвердзіць» дасягненьні, якія зрабіў Урад БНР із сваімі супрацаўнікамі, бо большай надзеі няма, каб яны зрабілі. Бараніць беларускіх справаў ня здолеюць, як ня здолелі бараніць іх у часе нямецкае акупацыі.

Далей галосіць, што ёсьць зашмат розных БНЦ, БДК і г. д. Дык яны-ж яшчэ дадалі адзін больш, дык гэта чыя віна?

Калі яны запраўды патрыёты, дык павінны не разьбіваць нацыянальныя сілы, але арганізаваць і кансальдаваць да канцальнай расправы з ворагам, успраўняць арганізацыйнае жыцьцё й паляпшаць матар'яльны быт грамадзянаў на чужыне. Заміж гэтага траціць сілы на сваркі, апошнія грошы на выдавецтва абсурднай прапаганды, паказваючы свае слабасьці варагом Беларускага Народу, якія сваім парадкам выкарыстоўваюць гэта на сваю карысьць. Ці ня лепш было-б прафесарам і дактарам узяць ці афрацаваць якісь падручнік, які-б прынёс практычную карысьць?

Хто мае лепшае, або маральнае права ўважаць сябе за прадстаўніка беларускай эміграцыі на чужыне — сп. інж. М. Абрамчык ці праф. Р. Астроўскі? Тут ясна, што ні адзін, ні другі ня быў выбраны беспасярэдняй беларускім народам. Але інж. М. Абрамчык мае мандат 1-га Ўсебеларускага Кангрэсу, дарогай, традыцыйнай урадам на чужыне, перададзены тэстамэнтам свайго папярэдніка. Сп. праф. Р. Астроўскі ня толькі ня мае ніякага мандату, а «прэзыдэнтам» зрабілі яго Немцы, наколькі ведама, ніхто яго ня выбіраў. Прынамся я, Беларус з Наваградка, — ня выбіраў!

І сьмешна, што сп. праф. Р. Астроўскі, сэнатары й паслы, якія калісьці імі былі, сьняня яшчэ лудзіцца быць выбаранымі. І я тут важуся сказаць, што калі вернемся на вольную Бацькаўшчыну, ніхто зь іх ня будзе выбраны. Асабліва сэнатары й паслы, дык няма мовы, бо некаторыя зь іх яшчэ тады скампрамітаваліся сваім захоўваньнем перад Беларускім Народам. Большыя гэроі й патрыёты былі суджаныя сваім народам за пазьнейшыя ўчынкі, прыклад маем ува Францыі з маршалам Пэтэнам. Дык калі даб'ёмся да вольных выбараў на Бацькаўшчыне, нам людзей стане маладых духам і ідэяй, здаровых фізычна й маральна, моцнай волі й заслужаных у змаганні за Незалежнасьць і Волю Беларусі, запраўдных нацыяналістаў і дэмакратаў, бязь ніякага нахілу ні на Запад, ні на Ўсход, якія будуць мець адну мэту — **дабро беларускага народу** — а не сваё асаблістае.

К. Мерляк.

Аргентына, Буэнос-Айрэс, 9. 6. 1948.

заявай у выбарчую камісію 45 выбаршчыкаў свае подпісы зьнялі.

Такім парадкам, не зважаючы на пратэсты, галасаваньне адбывалася толькі на адзін сьпіс адміністрацыі, а выбіраць ня было з каго, бо зь пяціх выстаўленых кандыдатаў і выбіраць трэба было пяць. Усе пяць кандыдатаў адміністрацыі й прайшлі — дык як маглі не прайсьці?

Адкуль узяты ўзор такіх «найдэмакратычнейшых» выбараў? Ці не з нядаўных у вапанаванай бальшавікамі Чэхаславаччыне?

У знак пратэсту супраць такога камэдыі перавыбараў 1/3 выбаршчыкаў зусім на галасаваньне не пайшла, а некаторыя з тых, што пайшлі, кінулі няважныя бюлетэні. Вялікая-ж маса іншых, бачачы нямынучасьць «перамогі» адміністрацыі й баючыся ейных пераследаў, абмежаваньняў і ўцісканьняў — кідалі «за» з адзіным матывам: «Ці-ж ня ўсёроўна?» Ізноў, зусім як у Чэхаславаччыне (балазе, ад Міхельсдорфу яна зусім недалёчка...).

У ІРО пададзены новы пратэст. Але-ж ці адзін пратэст падаваўся ў ЗН у справе чэхаславацкіх трагікамэдыяў?

Міхельсдорфскі.

Ад рэдакцыі. Што да ІРО Рэгенсбург, дык, здаецца, тут невялікае дзіва. Чулі й мы, што міхельсдорфская «чэхаславакі» маюць там сваю моцную руку ў васьбе аднаго ўплывовага ўрадаўца, які прост зь пенаю ў роце бароніць і іх, і наагул «великую» ідэю адзіной і недэлімой» з улучэньнем у вапошнюю нат прыбалтыцкіх гаспадарстваў, грамадзянінам аднаго зь якіх ён пішцаца.

### Тры гады

Пасьля малебну ў лягернай царкве вучні й настаўнікі зыйшліся ў будынку гімназіі, дзе былі абвешчаныя ім іхныя адзнакі й адбылося агульнае фатаграфаваньне перад будынкам школы.

Карыстаючыся з добрага надвор'я, самадзейнасьць — доклямацыя, сьпевы, спартовыя выступленьні, гульні — адбылася на вольным паветры каля лесу.

Трэба спадзявацца, што моладзь пасьля летняга адпачынку яшчэ пільней возьмецца за навуку, а тых, хто яшчэ вонка гімназіі, асабліва ў іншых лягерах, адумаюцца і, пакуль яшчэ ня позна, пастараюцца ўліцца ў гэтую бадзёрую маладую сям'ю, дык здабудуць сярэднюю асьвету. Хай не саромеюцца, што яны ўжо крыху перараслі, лепш пазьней, чым ніколі. Вучыцца-ж ніколі ня позна. Пажадаем таксама й дырэктару ды ўсяму пэдагагічнаму персаналу добрага здароўя й энэргіі да далейшай цяжкай працы.

Бацька.

### СУПРАЦЬ ЧОРНАЕ СОТНІ БРАВА ВАМ, СКАЎТЫ МІХЕЛЬСДОРФУ!

Паўночная Францыя.

27. 6. 48 адбылася ў нас месячная зборка сяброў «Хаўрусу Беларусаў у Францыі». Пасьля дакладу аднаго зь сяброў пра міжнароднае палажэньне й ролю Беларусаў у сьгоняюшніх падзеях, пачалі гутарыць аб выбрыках чарнасоценцаў у Міхельсдорфе. Па кароткай гутарцы было ўхвалена пераслаць беларускім скаўтам ў Міхельсдорфе наступнае:

**Беларускія скаўты Міхельсдорфу!**

Мы, Беларусы шахцёры з Паўночнае Францыі, дазначаліся аб ганебным выступе чарнасоценцаў у Міхельсдорфе, і гэта нас кранула да найглыбейшых закамаркаў нашых простых сэрцаў.

Мы моцна ўзбураныя такім учынкам і ў будучыні будзем старацца выкідаць такі элемэнт з нашых раддоў. А вам, дарагая моладзь, будучыня нашае дарагое Вацькаўшчыны, пасылаем гарачае прывітаньне за вашу гордую паставу й за пашану, адданую стаптаным Штандарам.

Скаўты Міхельсдорфу! Скаўты Нямецчыны! Нас вельмі цешыць ваша арганізаванасьць і ваша стагнаўкая адпорнасьць усім атакам. І мы верым, што з гэткай моладзій, як вы, мы хутка пойдзем на дарагую нам Вацькаўшчыну, а штандары, стаптаныя чарнасоценцамі, павядуць нас усіх за незалежнасьць Беларусі.

На гэтым скончым, а з нашых простых сэрцаў выхадзіць кліч:

**Брава вам, скаўты Міхельсдорфу!**

**Жыве БНР!**

**Жыве Беларусь!**

Lieberkourt, 27. 6. 48.

Старшыня сходу Вал. Сяс.

### МЫ АДЧУЛІ ЛАСКУ ДУХА СЬВЯТОГА

(Ад праваслаўных Беларусаў прыходу Міхельсдорф).

Мы вельмі ўсцьцешыліся з новай падзеі ў жыцьці праваслаўных Беларусаў на эміграцыі — стварэньня нашым духавенствам часовага камітэту для правядзеньня працы ў Аўтакефальнай Беларускай Праваслаўнай Царкве. Безнагляднасьць за царкоўным жыцьцём праваслаўных Беларусаў і тыя падзеі, якія выклікалі адыход вышэйшае гіерархіі беларускай да расейскага зарубежжа, вельмі болесна адчуваліся праваслаўнымі вернікамі.

Мы запростыя, каб разьбірацца ў канонах, але мы адчулі ласку Духа Сьвятога, які нам кажа, што праца Аўтакефальнай Беларускай Праваслаўнай Царквы пойдзе нам і нашаму народу на збаўленьне душаў нашых.

Гэта ў нашым прыходзе здарыўся выпадак, калі нашых дзяцей-скаўтаў чужое зарубежніцтва не дапусьціла ў царкву, каб выявіць Богу свае і рэлігійныя і патрыятычныя пачуцьці. Моцна мы ўсе адчулі гэта й чуліся пакрыўджанымі бяз уцехі, навет калі наведваў наш лягер зарубежніцкі архіепіскап праваслаўны, які ад'ехаў чужым і халодным да нашых рэлігійных і нацыянальных пачуцьцяў.

Таму нам радасна чуць, што нашае духавенства, расьсяпарушанае на чужыне, зьехаўшыся ў гор. Канстанцы, адчула нашую нядолю безнагляднасьці й стварыла аўтарытэты, хаця й часовы, камітэт Белар. Аўтакеф. Прав. Царквы, ды будзе выраўноўваць ненармальнасьці ў нашым царкоўным жыцьці.

Шлём у далёкую Канстанцу, сваім патрыётам-сьвятаром і Яго Найасьвяшчэству Ўладыку Сьргію шчырае прывітаньне і зь вялікай надзеяй верым у будучыню Бел. Аўтакеф. Прав. Царквы і на чужыне і на Вацькаўшчыне.

Жыровіцкі.

## † Аляксандар Акановіч

8. 2. 1902 — 30. 6. 1948.

Наш народ-пакутнік на працягу свае шматвяковае гісторыі нарадзіў ці мала сьціплых, сумленных, з гарачым сэрцам энтузіястых найцяжкоў і часам няўдзячнай, чорнай працы, якая не дае ніякіх доўга-ці кароткатрывалых выгодаў ды ілюзорнае славы й гонару.

Да гэтых сьціплых гэрояў працы й змаганьня належаў сьвятой памяці настаўнік Беларускае Гімназіі імя Я. Купалы сябра **Аляксандар Акановіч**.

Сьв. п. с. Акановіч нарадзіўся 8. 2. 1902 у сялянскай сям'і на Меншчыне. Ад самага маленства ён звязаны з працай на роднай зямельцы, з народам. Перамагаючы ўсялякія матар'яльныя цяжкасьці, здабывае сярэднюю і сярэдняю пэдагагічную асьвету (у 1925 г.). Тады-ж пачынае й сваю настаўніцкую дзейнасьць у пачаткавай народнай школе.

Аднак, энэргічны малады настаўнік сьв. п. с. Акановіч разумее, што ён патрапіць даць больш карысьці, калі здабудзе вышэйшую асьвету. Тады ён падаецца ў унівэрсытэт, які й канчае на фізычна-матэматычным факультэце. Пасьля ўнівэрсытэту мы зноў бачым яго ў беларускім школьніцтве.

Усё сваё жыцьцё сьв. п. с. Акановіч быў запраўдным настаўнікам-бацькам сваіх гадунцоў, яго не цягнула да выгодных, цёплых і шумных пасадаў — ідэалам ягонага жыцьця была школа — дзеці.

Гэтак і ў часе ваеннай завірухі мы бачым яго, напоўнагоднага, але самаахвярна адданнага арганізацыйна-пэдагагічнай працы ў якасьці дырэктара Беларускае Гімназіі.

На эміграцыі сьв. п. с. Акановіч да прыходу Амэрыканцаў змушаны быў цяжка, па 12 гадзінаў на дзень, працаваць звычайным фізычным работнікам на адной з нямецкіх хвабрыкаў у Судэтах.

Перабраўшыся ў 1946 г. у беларускі лагер ДП, сьв. п. с. Акановіч ізноў стае ў рады пэдагогаў Беларускае Гімназіі імя Я. Купалы, дзе аддаецца працы зь няменьшай энэргіяй, як на Вацькаўшчыне.

Аднак, надлюдзкае напружаньне нэрваў і гарачага сэрца апошнім дзесцігодзьдзем падарвала здароўе няўтомнага працаўніка.

І вось 30-га чырвеня сёлета, а 9-ай гадзіне ўвечары, нечакана гэтае сэрца дарагога нашага сябры Алесь перастала біцца...

Адзіноў ад нас у вечнасьць, не пабачыўшы роднай зямелькі, якую ён так гарача кахаў і сумаваў па ёй, яшчэ адзін шчыры змагар ды зьменшыў і так неграмадныя рады безынтэрасоўных ідэйных сьціплых працаўнікоў на эміграцыі.

Ты адзіноў ад нас, сябра Алесь, але памяць аб Табе застанеца ў нашых сэрцах і ў сэрцах тваіх-жа вучняў і вучаніцаў, аб якіх Ты запраўды пабачкаўску рупіўся й як бацька журыў іх.

Хай-жа лёгкай будзе Табе чужая Баварская зямля! Вечная памяць!

**Мясцовая Група Міхельсдорф Беларускага Настаўніцкага Згуртаваньня на Эміграцыі.**

**БЫВАЙ!**

3. 7. 48 адбыліся паховіны цэла Сьв. П. Аляксандра Акановіча ў г. Каме. Пасьля Божае службы духоўнік ськіраваўся на могілкі, за ім ішлі папэрадзе зь вянкамі, а далей усе Беларусы ў ліку колькісот асобаў, як вучняў, скаўтаў, так і старэйшых, што наведалі паховіны. На могілках пры дамавіне, пасьля малітваў і рэлігійнага каталіцкага цэрэманіялу, духоўнік у кароткай прамове панямецку выказаў жаль, што нябожчык яшчэ ў сярэднім веку змушаны доляю злажыць свае косцы ў чужой яму баварскай зямлі, выражаючы пры гэтым надзею, што і гэтая зямелька ня будзе яму цяжкаю. Дырэктар гімназіі, дзе працаваў нябожчык, настаўнікі зь Міхельсдорфу й Віндышбэргердорфу, вучань-гімназіст, прадстаўнік бацькоў і дэлегат-прадстаўнік зь беларускага лягеру Остэргофэн сумнымі прамовамі разьвіталіся із сваім супрацаўніком, прыяцелям, настаўнікам, узадаваўцам і ідэйным сябрам-аднадумцам.

Усе канчалі свае разьвітаньні на вечнасьць адным: «Бывай! Бывайце!» Здавалася-б, што гэты агульны прыняты зварот нікога не павінен лішне ўзварушыць, аднак, аказалася, што рэдка ў каго не пакацілася ці адна сьлязіна. Чаму? І чаму маса Беларусаў і Беларусаў прыйшла й прыехала нат ня зблізку на паховіны сьв. п. Акановіча? Бо гэта быў, хоць і сьціплы сабою, але запраўдны настаўнік-узадавальнік, не рамясьнік ці бязьдэятэльнік, і пры гэтым — шчыры беларускі патрыёт, бязьмежна адданы свайму народу й Вацькаўшчыне.

Дык бывай-жа, бывай, дарагі сябра-настаўнік і верны прыяцель! Няхай Найвышні ўзнагародзіць Цябе за ўсё.

Бывай!

Асімовіч.

**Беларускі Нацыянальны Камітэт на Амэрыканскую Зону Нямецчыны, Беларускае Настаўніцкае Згуртаваньне на Эміграцыі, калектыў гімназіі імя Янкі Купалы ў Міхельсдорфе і калектыў гімназіі ў Остэргофэне выказваюць сваё глыбокае спачуваньне сям'і сьв. п. АЛЯКСАНДРА АКАНОВІЧА.**

Ня словамі, а яшчэ большай зацягасьцю у напружанай працы й змаганні хочам уплесьці сваё вязьмо ў вянок на магілку старога сябры Алесь, нясучы ў сэрцы сваім глыбокі жаль і шчырую спагаду асірацелым. Сябры з Рэдакцыі «Вацькаўшчыны».

Сям'я нябожчыка А. Акановіча гэтым складае шчырую падзяку ўсім грамадзянам і арганізацыям, што ўзялі ўдзел у паховінах дарагога нам мужа й бацькі.

Бацьку **Рыбіка** Ціхона з Браслаўшчыны — Рыбік Лявон. Весткі на адміністрацыю «Вацькаўшчыны».

Whiteruthenian Weekly „The Fatherland“

Authorized by EUCOM Hg. Civil Affairs Division, 11 March 48, N UNDP 225. Circulation 4000 copies.

Administration — (13b) Osterhofen, Ndb., Whiteruthenian D. P. Camp.

Printed by: Hils & Maier, Dingolfing, Bruckstraße 99.